

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 7,65x53 Arg

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 7,65x53 Arg
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012790
- Mfr. No.: 3254001
- Caliber: -
- Die Style: -
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg](#)
- [English: Full Length Die 7/8 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa 7/8 7,65x53 Arg](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 7/8 7,65x53 Arg](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Pełnej Długości 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg tuotteen](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine sichere und effektive Kalibrierung Ihrer Patronenhülsen zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden und potenzielle Gefahren vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist, bevor Sie es verwenden. Überprüfen Sie auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Eine falsche Anwendung kann zu Verletzungen oder Schäden führen.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen ungeschulten Personen.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig, bevor Sie mit der Nutzung beginnen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle sofort den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung des Produkts.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von unnötigen Ablenkungen ist.
- Vermeiden Sie es, das Produkt zu verwenden, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Materialien, die Sie verwenden, in gutem Zustand, um Unfälle zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

Installation

1. Stellen Sie sicher, dass die Presse, in der Sie das Die verwenden, stabil und sicher aufgestellt ist.
2. Befestigen Sie das Die mit der Sicherungsmutter an der Presse. Stellen Sie sicher, dass es fest sitzt.
3. Überprüfen Sie die Position des Lagers in der Presse, um sicherzustellen, dass es korrekt ausgerichtet ist.

Verwendung

1. Schieben Sie die Patronenhülse vorsichtig in das Lager.
2. Kalibrieren Sie die Hülse, indem Sie sie langsam und gleichmäßig herausziehen.
3. Überprüfen Sie den Hals der Hülse auf korrekte Form und Ansprache.
4. Tauschen Sie bei Bedarf die Spindeln, den Expander oder den Ausstoßer aus, indem Sie diese einfach abnehmen und durch neue Teile ersetzen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, die Artikelnummer für eine einfache Nachbestellung bereit zu halten.

Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Sicherheitshinweise zu lesen. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

Full Length Die 7/8 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 for your reloading needs. This guide provides essential safety information and instructions to ensure the safe and effective use of the die. Please read this document carefully before use.

General Safety Guidelines

- Always use the Full Length Die as intended and according to the manufacturer's instructions.
- Keep the die and all associated tools out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the die and all components for damage or wear before each use. Do not use if any parts are damaged.
- Ensure that your working environment is clean, dry, and well-lit to prevent accidents.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Be aware of your surroundings and ensure that no unauthorized persons are nearby while using the die.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure the die is securely fastened in place before use.
- Avoid overtightening the die in the press, as this may cause damage or affect performance.
- When sizing cartridge cases, ensure they are free from dirt and debris to prevent jamming or damage to the die.
- Do not attempt to modify or alter the die or its components. Any modifications may compromise safety and performance.
- If you experience any unusual resistance or difficulty while using the die, stop immediately and inspect for issues.
- Store the die in a safe, dry location when not in use to prevent rust or damage.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely mount the Full Length Die 7/8 in your reloading press using the lock nut provided.
- Ensure the die is aligned correctly according to the press specifications.
- Check that the expander and primer ejector pin are properly installed and functional.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die and apply steady pressure to size the case.
- Monitor the calibration process, ensuring that the neck of the case is sized correctly.
- If necessary, adjust the position of the die using the lock nut for optimal performance.
- After sizing, remove the cartridge case and inspect it for proper neck tension and overall quality.

3. Maintenance:

- Clean the die and components regularly to prevent buildup of debris and maintain functionality.
- Replace any worn or damaged parts, such as spindles, expander, or ejector pin, as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die or its parts in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Full Length Die 7/8, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or manual.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Full Length Die 7/8. Always prioritize safety and adhere to best practices during use. Thank you for your commitment to safe reloading.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa 7/8 7,65x53 Arg

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 7/8 7,65x53 Arg. Este producto está diseñado para dimensionar cartuchos en longitud completa y garantizar un rendimiento óptimo. Es importante seguir las instrucciones de seguridad para asegurar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Utiliza el die solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el die regularmente para detectar signos de daño o desgaste.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro para evitar daños.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad y protección para las manos al manipular el die.
- Asegúrate de que la prensa esté correctamente ajustada antes de usar el die.
- No fuerces el cartucho en el die; esto puede causar daños al producto o lesiones.
- Mantén las áreas de trabajo limpias y ordenadas para evitar accidentes.
- Si experimentas cualquier problema durante el uso, detén inmediatamente el proceso y revisa el die.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa y asegúralo utilizando la tuerca de bloqueo.
- Verifica que el die esté firmemente ajustado antes de proceder.

2. Uso del Die:

- Introduce el cartucho en el die con cuidado.
- Asegúrate de que el expander removible y el pin expulsor de cebador estén correctamente instalados.
- Realiza la calibración del cartucho al introducirlo en el die.
- Retira el cartucho del die para calibrar el cuello desde el interior.

3. Mantenimiento:

- Revisa regularmente el estado del expander y el pin expulsor.
- Si es necesario, reemplaza las piezas desgastadas con componentes de repuesto originales.
- Limpia el die después de cada uso para mantener su eficacia.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el die en la basura común. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal.
- Considera llevar el die a un centro de reciclaje adecuado.
- Asegúrate de que cualquier componente dañado se elimine de manera segura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro del Die de Longitud Completa 7/8 7,65x53 Arg, consulta el manual o visita el sitio web del fabricante. Recuerda que siempre puedes buscar asistencia adicional si tienes preguntas o inquietudes.

Conclusión

El Die de Longitud Completa 7/8 7,65x53 Arg es una herramienta valiosa para la recarga de cartuchos. Siguiendo estas directrices de seguridad, puedes asegurarte de que tu experiencia sea segura y productiva. Mantente informado sobre actualizaciones de seguridad y recuerda reportar cualquier producto inseguro a las autoridades competentes.

Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 7/8 7,65x53 Arg

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de longueur complète 7/8 7,65x53 Arg. Cet outil est conçu pour dimensionner les étuis de cartouche avec précision. Pour garantir une utilisation sécurisée et efficace, il est important de suivre les directives de sécurité et d'utilisation fournies dans ce guide.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que le die est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Vérifie que l'outil est en bon état avant chaque utilisation. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Garde le die hors de portée des enfants et des animaux.
- Utilise toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation de cet outil.
- En cas d'accident ou de produit dangereux, informe immédiatement les autorités compétentes.

Précautions Spécifiques de Sécurité pour l'Utilisation

- Ne dépasse pas les limites de pression recommandées lors de l'utilisation du die.
- Assuretoi que l'étui de cartouche est correctement positionné dans le die avant de commencer le processus.
- Ne mets pas tes mains près des mécanismes mobiles pendant l'utilisation.
- Évite de porter des vêtements amples qui pourraient se prendre dans l'outil.
- Utilise l'outil dans un espace bien éclairé et dégagé pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die

- Fixe le die dans la presse à recharger en utilisant l'écrou de verrouillage.
- Assuretoi que le die est bien en place avant de commencer l'utilisation.

2. Utilisation du Die

- Place l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui à l'intérieur du die pour le dimensionner sur toute sa longueur.
- Retire l'étui du die pour calibrer le col de l'étui de l'intérieur.
- Vérifie que l'étui a été correctement formé et qu'il présente une tension adéquate au col.

3. Remplacement des Composants

- Si nécessaire, remplace facilement l'expandeur et la goupille d'éjection en suivant les instructions du manuel.
- Assuretoi que tous les composants sont compatibles et en bon état avant de les installer.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le die avec les déchets ménagers.
- Informetoi sur les points de collecte locaux pour les outils usagés ou endommagés.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des déchets pour assurer une mise au rebut appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou besoin d'assistance supplémentaire concernant l'utilisation ou la sécurité de ce produit, contactez le service client de votre fournisseur. Assure-toi de disposer des informations relatives au produit, y compris le numéro de modèle et la description.

En suivant ces directives, tu garantis une utilisation sûre et efficace de ton die de longueur complète 7/8 7,65x53 Arg. Merci de ton attention et de ta prudence.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto il nostro Full Length Die 7,65x53 Arg. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli delle cartucce in lunghezza completa in modo sicuro ed efficace. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un ambiente ben illuminato e ventilato.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge o detriti.
- Mantieni il die e gli strumenti associati lontani dalla portata di bambini e animali domestici.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare il prodotto.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non forzare mai il bossolo nel die; questo può danneggiare il prodotto e causare incidenti.
- Assicurati che il die sia correttamente fissato alla pressa prima di utilizzarlo.
- Utilizza solo accessori e ricambi raccomandati dal produttore.
- Non utilizzare il die per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato.
- Controlla regolarmente il die per segni di usura o danni; sostituisci i componenti se necessario.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Assicurati che la pressa sia spenta e scollegata.
- Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio. Assicurati che sia ben serrato.
- Controlla che il perno espulsore di primer sia in posizione corretta.

2. Uso del Die:

- Inserisci il bossolo nella camera del die.
- Aziona la pressa per spingere il bossolo nel die.
- Dopo la calibrazione, estrai il bossolo dal die per verificare il corretto dimensionamento.
- Ripeti il processo per ogni bossolo che desideri dimensionare.

3. Manutenzione:

- Pulisci regolarmente il die per rimuovere polvere e residui.
- Sostituisci l'espansore e il perno espulsore se mostrano segni di usura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti metallici e degli accessori.
- Non smaltire il die in modo irresponsabile; contatta un centro di raccolta autorizzato se necessario.
- Assicurati di rimuovere eventuali componenti pericolosi prima dello smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

- Per domande e assistenza relative alla sicurezza del prodotto, consulta il manuale per ulteriori dettagli e risorse.

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del tuo Full Length Die 7,65x53 Arg. Grazie per la tua attenzione e per aver scelto i nostri prodotti.

Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg. Dette produktet er designet for å sikre en trygg og effektiv prosess for størkning av hylser på full lengde. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før bruk for å sikre sikkerheten og optimal ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Inspiser for skader eller slitasje.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid vernebriller og passende verneutstyr under bruk.
- Les og følg alle instruksjoner og advarsler i denne bruksanvisningen.
- Unngå kontakt med hud og øyne.
- Rapportere usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk produktet kun til dets tiltenkte formål, som angitt i denne bruksanvisningen.
- Sørg for at die er korrekt installert og justert før bruk for å unngå skader.
- Unngå å bruke overdrevent trykk under pressingen for å forhindre skade på produktet og deg selv.
- Hvis du opplever motstand under bruk, stopp umiddelbart og sjekk for blokkeringer eller feil.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installering av die:

- Monter die i pressen og stram til med låsemutteren for å sikre stabilitet.
- Kontroller at die er riktig justert for den spesifikke hylsetypen.

2. Kalibrering:

- Press hylsen inn i die for å kalibrere den.
- Kalibreringen av hylsehalssens form skjer fra innsiden når hylsen trekkes ut av die.

3. Bruk av ekspander:

- Bruk den avtakbare ekspanderen som følger med die for å sikre riktig størrelse og form på hylsen.

4. Bytte av komponenter:

- Hvis det er nødvendig, kan spindler, ekspander og utløserpinne enkelt byttes ut med minimal innsats.

5. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør die etter bruk for å fjerne eventuelle rester og forlenge levetiden.
- Oppbevar produktet på et tørt sted for å unngå rust og korrosjon.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av metallavfall.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Resirkuler deler som kan gjenbrukes i henhold til lokale retningslinjer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. Du kan også finne mer informasjon om produktet og eventuelle oppdateringer ved å sjekke produsentens nettside.

Takk for at du tar deg tid til å lese denne bruksanvisningen og følge sikkerhetsretningslinjene. Vi ønsker deg en trygg og produktiv opplevelse med Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Pełnej Długości 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy pełnej długości 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg. Nasz produkt został zaprojektowany w celu zapewnienia bezpieczeństwa oraz efektywności podczas formowania łusek naboju. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj matrycy wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj matrycę w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy i wymieniaj uszkodzone komponenty.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia do odpowiednich organów.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana w prasie przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj matrycy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie wkładaj rąk ani innych przedmiotów do obszaru roboczego podczas używania matrycy.
- Zachowaj ostrożność podczas wymiany komponentów, aby uniknąć kontuzji.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Matrycy

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Umieść matrycę w odpowiednim gnieździe prasy.
- Użyj nakrętki blokującej, aby zabezpieczyć matrycę w odpowiedniej pozycji.

2. Użytkowanie Matrycy

- Włóż łuskę naboju do matrycy.
- Włącz prasę, aby rozpocząć proces formowania.
- Po zakończeniu procesu, wyciągnij łuskę z matrycy, aby sprawdzić jakość formowania.
- W przypadku konieczności wymiany komponentów, postępuj zgodnie z instrukcją obsługi.

3. Kalibracja

- Kalibracja odbywa się podczas wciskania łuski naboju w matrycę.
- Szyjka łuski jest kalibrowana od wewnątrz podczas wyciągania jej z matrycy.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj nieużywane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matrycy ani jej części do zwykłych śmieci. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

Dla wszelkich pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania matrycy, prosimy o kontakt z lokalnym punktem wsparcia.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych, co przyczyni się do bezpiecznego i efektywnego użytkowania matrycy pełnej długości 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg.

Turvallisuusohjeet Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg tuotteelle

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, ja että se on sijoitettu lasten ulottumattomiin.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa tarkoituksissa.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältät onnettomuudet.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Vältä koskettamasta tuotteen teräviä osia paljain käsin.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Suorita kalibrointi vain ohjeiden mukaisesti varmistaaksesi, että patruunakuoren kokoaminen tapahtuu oikein.
- Varmista, että laite on kunnolla kiinnitetty puristimeen ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse, mikäli se ei toimi oikein. Ota yhteyttä valmistajaan tai asiakaspalveluun.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja vapaa esteistä.
- Kiinnitä laite puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi sen oikean sijainnin.
- Tarkista, että kaikki komponentit, mukaan lukien akselit ja laajentimet, ovat oikein asennettuja.

2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori laitteeseen kalibroinnin ajaksi.
- Varmista, että kuoren kaula kalibroidaan oikein, kun se siirretään laitteesta ulos.
- Tarkista, että kaikki osat toimivat oikein ennen käyttöä.
- Seuraa tuotteen käyttöohjeita ja varmista, että kaikki vaihdettavat osat ovat saatavilla tarvittaessa.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan käytä siihen tarkoitettuja keräyspisteitä.
- Varmista, että kaikki vaihdettavat osat ja tarvikkeet hävitetään asianmukaisesti.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai etsi tukea

käyttöoppaasta. Varmista, että tiedät kaikki tarvittavat tiedot, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia käyttäessäsi Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg tuotetta. Noudata näitä ohjeita ja varmista turvallinen käyttö.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8

Full Length Die 7,65x53 Arg

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg. Denna produkt är designad för att forma hylsan i full längd och innehåller flera funktioner som säkerställer en effektiv och säker användning. För att maximera din säkerhet och produktens prestanda, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter omedelbart till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, under användning.
- Kontrollera att alla komponenter, inklusive spindlar, expander och utkastarpinne, är korrekt installerade innan du börjar.
- Justera låsmuttern noggrant för att säkerställa korrekt positionering av duden i pressen.
- Utför kalibreringen noggrant när hylsan trycks in i duden för att undvika skador.
- Undvik att använda produkten om du känner dig osäker på hur den ska hanteras.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av produkten:

- Kontrollera att alla komponenter är närvarande och i gott skick.
- Montera duden i pressen och justera låsmuttern för att säkerställa stabilitet.
- Sätt in hylsan i duden och se till att den är korrekt placerad.

2. Användning av produkten:

- Tryck försiktigt hylsan in i duden för kalibrering.
- Dra ut hylsan långsamt för att kalibrera nacken från insidan.
- Byt ut spindlar, expander och utkastarpinne vid behov för att säkerställa optimal funktion.

3. Avsluta användning:

- Rengör produkten efter användning för att förlänga livslängden.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, borta från barn.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten tillsammans med hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metallprodukter.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att du har produktens artikelnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt bidrar du till en säkrare och mer effektiv användning.

Návod k bezpečnému používání Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,65x53 Arg. Tento produkt je navržen tak, aby vám poskytl bezpečné a efektivní používání při kalibraci nábojnic. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti, používání a údržbě produktu v souladu s nařízeními EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím si důkladně přečtěte tento návod.
- Zkontrolujte, zda je produkt nepoškozený a zda nejsou přítomny žádné viditelné vady.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Informujte se o všech potenciálních rizicích spojených s používáním produktu.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při používání Full Length Die dodržujte následující bezpečnostní pokyny:
 - Používejte ochranné brýle, abyste se chránili před úlomky nebo prachem.
 - Při manipulaci s nábojnicemi dodržujte zásady bezpečnosti střeliva.
 - Nikdy nezapomeňte na správné umístění dies v lisovacím stroji.
 - Při výměně vřeten, expanderu nebo vyhazovacího pinu postupujte opatrně a dodržujte pokyny výrobce.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Zajistěte, aby byl lisovací stroj vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- Upevněte Full Length Die do lisovacího stroje podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je dies správně zarovnaný a zajištěn pomocí zajišťovací matice.

2. Používání:

- Vložte nábojnici do dies a ujistěte se, že je správně zasunuta.
- Pomalu a rovnoměrně stlačte lisovací stroj, dokud nedosáhnete požadovaného výsledku.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte, zda je kalibrována správně.
- Pokud je potřeba vyměnit jakoukoli součást, postupujte podle pokynů výrobce.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti produktu jej likvidujte odpovídajícím způsobem podle platných místních předpisů.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zeptejte se místních úřadů na správné metody recyklace nebo likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti výrobků, včetně případných upozornění na stažení, se obraťte na příslušné orgány ve vaší zemi. Doporučujeme pravidelně kontrolovat aktualizace na platformě Safety Gate EU.

Děkujeme, že jste si přečetli tento návod. Vaše bezpečnost je naší prioritou.